31987R1181

30.4.1987 URADNI LIST EVROPSKIH SKUPNOSTI L 113/31

UREDBA KOMISIJE (EGS) št. 1181/87

z dne 29. aprila 1987

o spremembi Uredbe (EGS) št. 2220/85 o skupnih podrobnih pravilih za uporabo sistema varščin za kmetijske proizvode

KOMISIJA EVROPSKIH SKUPNOSTI JE

ob upoštevanju Pogodbe o ustanovitvi Evropske gospodarske skupnosti,

ob upoštevanju Uredbe Sveta (EGS) št. 2727/75 z dne 29. oktobra 1975 o skupni ureditvi trga za žita ([1]), kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo (EGS) št. 1579/86 ([2]), in zlasti členov 7(5), 8(4), 12(2), 15(3) in (5), 16(6) Uredbe ter ustreznih določb drugih uredb o skupni ureditvi trga za kmetijske proizvode, pa tudi drugih določb v uredbah o skupnih ureditvah trga, ki predvidevajo varščino, ko so uporabljene v praksi,

ob upoštevanju Uredbe Sveta (EGS) št. 525/77 z dne 14. marca 1977 o uvedbi sistema pomoči za proizvodnjo ananasa v konzervah ([3]), kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo (EGS) št. 1699/85 ([4]), in zlasti člena 8 Uredbe,

ob upoštevanju Uredbe Sveta (EGS) št. 1079/77 z dne 17. maja 1977 o dajatvi iz naslova soodgovornosti in o ukrepih za razširitev trgov za mleko in mlečne proizvode ([5]), kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo (EGS) št. 1338/85 ([6]), in zlasti člena 3 Uredbe,

ob upoštevanju Uredbe Sveta (EGS) št. 2169/81 z dne 27. julija 1981 o določitvi splošnih pravil za sistem pomoči za bombaž ([7]), kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo (EGS) št. 3128/86 ([8]), in zlasti člena 5(3) Uredbe,

ob upoštevanju Uredbe Sveta (EGS) št. 1431/82 z dne 18. maja 1982 o določitvi posebnih ukrepov za grah, bob in sladko lupino ([9]), kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo (EGS) št. 3127/86 ([10]), in zlasti člena 3(5) Uredbe,

ob upoštevanju Uredbe Sveta (EGS) št. 1677/85 z dne 11. maja 1985 o denarnih odškodninah v kmetijstvu ([11]), kakor je bila nazadnje spremenjena z Uredbo (EGS) št. 90/87 ([12]), in zlasti člena 12 Uredbe,

ker Uredba Komisije (EGS) št. 2220/85 ([13]) določa, da se del varščine zaseže skladno s pomembnostjo zahteve, ki ni bila izpolnjena; ker se lahko pomen kršitve podrejene zahteve preoblikuje v pomen prepozne predložitve dokazov, da so bile izpolnjene vse primarne zahteve; ker bi morale biti posledice zato v obeh primerih enake; ker je treba Uredbo (EGS) št. 2220/85 temu ustrezno spremeniti;

ker je treba podrobno določiti, da bi se izognili dvomu, vsako vrsto okoliščin, glede katerih je primerno razmisliti, ali gre za primer višje sile ali ne;

ker je treba izvesti nekatere spremembe, ki bi pojasnjevale besedilo Uredbe (EGS) št. 2220/85 in spremenile področje uporabe nekaterih izrazov glede na izkušnje; ker je trenutno treba popraviti napako v nizozemskem besedilu;

ker so ukrepi, predvideni s to uredbo, v skladu z mnenjem vseh pristojnih upravljalnih odborov,

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

Uredba (EGS) št. 2220/85 se spremeni:

1. Člen 19 se spremeni:

   (a) V odstavku 1 nizozemske različice se „waarborg“ nadomesti z „zekerheid“.

   (b) Odstavek 2 se nadomesti z naslednjim:

   „2. Ko poteče končni rok za predložitev dokončnega dokazila za dodeljeno vsoto, ne da bi bili predloženi dokazi o upravičenosti, pristojni organ takoj ravna po postopku iz člena 29.

   Končni rok se lahko prestavi v primeru višje sile.

   Kadar zakonodaja Skupnosti tako določa, se dokazilo kljub temu lahko predloži tudi po tem datumu proti delnemu poplačilu varščine.“

([1]) UL L 281, 1.11.1975, str. 1.
([2]) UL L 139, 24.5.1986, str. 29.
([3]) UL L 73, 21.3.1977, str. 46.
([4]) UL L 163, 22.6.1985, str. 12.
([5]) UL L 131, 26.5.1977, str. 6.
([6]) UL L 119, 8.5.1986, str. 27.
([7]) UL L 211, 31.7.1981, str. 2.
([8]) UL L 292, 16.10.1986, str. 2.
([9]) UL L 162, 12.6.1982, str. 28.
([10]) UL L 292, 16.10.1986, str. 1.
([11]) UL L 164, 24.6.1985, str. 6.
([12]) UL L 13, 15.1.1987, str. 12.
([13]) UL L 205, 3.8.1985, str. 5.

2. Naslednji odstavek 6 se doda členu 20:

„6. V smislu tega naslova ‚ustrezni del zavarovanega zneska' pomeni ustrezni del zavarovanega zneska, ki ustreza količini, za katero je bila zahteva kršena."

3. Odstavka 1 in 2 člena 22 se nadomestita z naslednjim:

„1. Varščina se zaseže v celoti za takšno količino, za katero primarna zahteva ni izpolnjena, razen v primeru višje sile, kiprepreči izpolnitev.

2. Za kršitev primarne zahteve se šteje, da potrebni dokaz ni predložen v roku, ki je določen za predložitev dokaza, razen če je višja sila preprečila predložitev dokaza v tem roku. Takoj sledi postopek iz člena 29 glede izterjave zapadlega zneska."

4. Členu 22(4) se doda:

„… razen če višja sila prepreči predložitev tega dokaza v tem obdobju."

5. Člen 24(1) se nadomesti z naslednjim:

„1. Neizpolnitev ene ali več podrejenih zahtev povzroči zaseg 15 % ustreznega dela zavarovanega zneska, razen če prepreči izpolnitev višja sila."

6. Člen 25 se nadomesti z naslednjim:

„Člen 25

Kadar je predložen dokaz, da so bile upoštevane vse primarne zahteve, vendar pa sta bili kršeni sekundarna in podrejena zahteva, se uporabljata člena 23 in 24; celotni znesek, ki se zaseže, pa je enak vsoti zneska, zaseženega v skladu s členom 23, in 15 % ustreznega dela zavarovanega zneska."

7. Naslednji naslov je dodan za členom 26:

„NASLOV VI

Splošne določbe"

8. Naslednji naslov za členom 28 se črta:

„NASLOV VI

Splošne določbe"

Člen 2

Ta uredba začne veljati tretji dan po objavi v *Uradnem listu Evropskih skupnosti*.

Člen 1(6) se uporablja samo za varščine, dane po začetku veljavnosti te uredbe.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 29. aprila 1987

Za Komisijo

Frans ANDRIESSEN

Podpredsednik